

БАКИНСКИЙ РАБОЧИЙ



ВЫХОДИТ С МАЯ
1906 ГОДА

2 апреля
2011 года,
суббота
№58
(26530)

Цена 40 гяп.

УЧРЕДИТЕЛИ — УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РЕДКОЛЛЕГИЯ ГАЗЕТЫ

НАШ АДРЕС В ИНТЕРНЕТЕ: [HTTP://WWW.BR.AZ](http://www.br.az) • E-MAIL: BAKRAB1906@GMAIL.COM

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ОЗНАКОМИЛСЯ С РАБОТОЙ, ПРОВОДИМОЙ В ХАТАЙНСКОМ И НИЗАМИНСКОМ РАЙОНАХ В СВЯЗИ С СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИМ РАЗВИТИЕМ ПРИГОРОДНЫХ БАКИНСКИХ ПОСЕЛКОВ

Как уже сообщалось, 9 марта под председательством Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Исполнительной власти города Баку состоялось совещание, посвященное социально-экономическому развитию пригородных поселков. На этом совещании глава государства дал поручения, связанные с социально-экономическим развитием пригородных поселков. Для ознакомления на месте с исполнением данных поручений 1 апреля Президент Ильхам Алиев побывал в поселках Ахмедлы Хатаинского района и Кишлы Низаминского района.

Глава Исполнительной власти города Баку Гаджибала Абуталыбов на основе подготовленной схемы проинформировал главу государства об улицах в поселке Ахмедлы, нуждающихся в асфальтовом покрытии. Отмечалось, что исполнение поручений, данных Президентом Азербайджана на состоявшемся 9 марта совещании, уже началось. В том числе, в поселке Ахмедлы Хатаинского района, где проживает 15 тысяч человек, заасфальтирован участок дороги площадью 24 тысячи квадратных метров. Также будет заасфальтирован участок внутриквартальных дорог площадью 40 тысяч квадратных метров. На улицах поселка будет установлена современная система освещения, продолжены канализационные линии. Проекты по усовершенствованию инфраструктуры будут включены в Государственную программу социально-экономического развития пригородных поселков. В поселке Ахмедлы также предусмотрено строительство современной больницы и нового здания библиотеки.

Ознакомившись с осуществляемыми в селе благоустройством и созидательной работой, глава государства встретился с жителями. Жители радушно встретили главу государства. Обратившись к жителям поселка, Президент Ильхам Алиев сказал: — Здравствуйте. В поселке Ахмедлы работа идет, улицы асфальтируются. Сейчас мне показали, состояние старых улиц было очень плачевным. К тому же, это были грунтовые дороги. А сейчас повсюду укладывается асфальт. Это всего лишь первые шаги в реализации Программы социально-экономического развития пригородных поселков. В целом, программа готовится и в ближайшее время будет утверждена. Эта программа охватит все поселки. В ней будут отражены все инфраструктурные вопросы в поселках — линии водоснабжения, канализационные линии, газификация — там, где это находится не на



должном уровне, — снабжение электроэнергией, прокладка дорог, ремонт или реконструкция школ и медицинских пунктов. Таким образом, для людей, живущих в бакинских поселках, будут созданы очень хорошие условия. А сегодня я приехал в старинный поселок Ахмедлы, чтобы встретиться с вами.

ЖИТЕЛЬ: — Вы обещали.

Президент Ильхам Алиев: — Помню, я обещал. Но пять лет назад.

ЖИТЕЛЬ: — Спасибо, что нашли время, чтобы приехать.

Президент Ильхам Алиев: — Я помню ту встречу. По существу, это был первый шаг по развитию бакинских поселков. Тогда, в 2005 году была принята, а затем реализована трехлетняя программа. Но жизнь не стоит на месте. Возникают новые вопросы, и мы уже, мобилизовав все возможности, должны провести благоустройство во всех поселках. Я очень рад, что приехал в Ахмедлы встретиться с вами. Посмотреть, как идут дела. В то же время услышать от вас, какие дополнительно нужны принять меры, какую еще работу мы должны выполнить.

ЖИТЕЛЬ: — Если позволите, я скажу. Ильхам муаллим, уважаемый Президент, добро пожаловать. Да поможет Вам Аллах. Сегодня праздник. Этот Ваш приезд будет вписан в историю нашего поселка золотыми буквами. Уважаемый Президент, в нашем поселке питают поистине большое уважение к правительству, государству, нашей партии.

Это проявление уважения народа к Вам. Я бывал во всех бакинских поселках, наблюдал за Вами. Поверьте, жители бакинских поселков относятся к Вам с большим уважением и любовью. Я давно живу здесь — мне 83 года, многие не верят, — мы проделали большую работу. Создали образцовый парк имени нашего великого лидера. Все жители

села ходят туда, отдадут дань его памяти, возлагают цветы. Мы отдыхаем в этом парке, ходим туда каждый праздник.

Сейчас в Ахмедлы идет работа по благоустройству. Я лично не верю своим глазам. Думаю, неужели я здесь был?! Не говоря уже о районе. Мне повеселилось выступать перед нашим покойным великим лидером. Однажды он спросил меня: из какого ты района? Я ответил: из Хатаинского. Он сказал: «Хатаинский район называли «черным городом», а в будущем он, несомненно, станет «белым городом». Вот сейчас висит плакат, на котором написано, что наш поселок, точнее, район — это «белый город». Вообще наш поселок — это музей будущего. Ахмедлы — один из самых передовых бакинских поселков. Наши жители проявляют большой интерес к поэзии, мугаму, изобразительному искусству.

В нашем поселке проживают 15 тысяч человек, они давно ждали Вашего приезда. Спасибо, что приехали, мы рады. Но у нас остались небольшие проблемы. Прежде всего, должен сказать, что проблемы решаются, однако появляются новые. Это естественно.

Президент Ильхам Алиев: — Так и должно быть.

ЖИТЕЛЬ: — В чем заключается наша проблема? Во-первых, здоровье человека дороже всего. Наша больница не отвечает требованиям людей. Почему? Потому что, уважаемый Президент, в свое время здесь проживали 3 тысячи человек, а сейчас — 15 тысяч. Почему так много? Потому что это место находится недалеко от центра. Это единственный поселок, где есть метро.

Уважаемый Президент, наш великий лидер был, в подлинном смысле слова, феноменом. Я являюсь свидетелем этого. Выступая перед ним, я прочитал стихотворение. Он в это время что-то записывал и спросил: чье это стихотворение? Я ответил: любительский стих. С Вашего позволения хочу прочитать этот стих.



Президент Ильхам Алиев: — Пожалуйста.

ЖИТЕЛЬ: — (Читает стихотворение).

Президент Ильхам Алиев: — Большое спасибо, прекрасное стихотворение.

ЖИТЕЛЬ: — Уважаемый Президент, вопрос освещения наших улиц очень важен. Несомненно, эта работа будет сделана. Больница действительно находится в плачевном состоянии. Нет родильного дома, нет и библиотеки. И еще вопрос канализации. Но я не жалуюсь, все хорошо. Вообще, наше 15-тысячное население всегда молится за Вас. Я приветствую Ваш приезд. Искренне радуюсь. Для меня это праздник. Аллах, несомненно, даст нам возможность вновь встретиться с Вами в будущем.

Президент Ильхам Алиев: — Большое спасибо, конечно же, мы встретимся, так как я еще буду приезжать в Ахмедлы. Буду интересоваться реализацией программы, и поднятые вами вопросы будут решены. В целом, проблемы канализации — это один из тех вопросов в нашей стране, которые давно ожидают своего решения.

ЖИТЕЛЬ: — Знаете, почему я это говорю, уважаемый Президент? Если перефразировать пословицу, то можем сказать: старый Ахмедлы лучше новых двух.

Президент Ильхам Алиев: — К тому же, это древний населен-



ный пункт.

ЖИТЕЛЬ: — С 400-летней историей.

Президент Ильхам Алиев: — Старинное село, да и название у него красивое — Ахмедлы. Историческое название.

ЖИТЕЛЬ: — Сейчас многие меняют фамилию на Ахмедли. Мы очень рады. Я, как председатель Совета аксакалов района, а также как один из аксакалов республики, сердечно благодарю Вас, желаю Вам здоровья и долгих лет жизни, желаю, чтобы Вы увидели свадьбу сына.

Президент Ильхам Алиев: — Большое спасибо. Все проблемы здесь будут решены. Как начале асфальтирование дорог, точно так же начнется установка уличного освещения. Только что глава Исполнительной власти и Гаджибала Абуталыбов проинформировали меня о состоянии сельской больницы, показали снимки. Конечно же, это невыносимое положение. В таких условиях лечить больных невозможно. Поэтому я немедленно дам указание и выделю средства, чтобы в скором времени вместо старой была построена красивая, современная больница.

Вы знаете, что сейчас повсюду в нашей стране создаются современные медицинские центры, прежде всего, конечно, в Баку. В последние годы в Баку было построено несколько современных, прекрасных больниц. Во всех районах, во всех регионах строятся больницы, медицинские пункты с тем, чтобы мы могли на хорошем уровне обеспечить охрану здоровья людей. Конечно, у каждого села, поселка должны быть свои возможности. Здесь был медицинский пункт, но, на самом деле, назвать его больницей трудно, так как это небольшое, старое помещение.

ЖИТЕЛЬ: — Очень маленькое, это амбулатория. Раньше здесь была школа.

Президент Ильхам Алиев: — Поэтому, на верное, она должна быть снесена, а на ее месте построена новая больница.

ЖИТЕЛЬ: — Помню, это здание было построено в 1936 году. Его можно надстроить.

Президент Ильхам Алиев: — Поэтому, на верное, она должна быть снесена, а на ее месте построена новая больница.

ЖИТЕЛЬ: — Очень маленькое, это амбулатория. Раньше здесь была школа.

Президент Ильхам Алиев: — Поэтому, на верное, она должна быть снесена, а на ее месте построена новая больница.

ЖИТЕЛЬ: — В любом случае, проведут экспертизу, посмотрят. Если понадобится, построим новую, еще лучшую больницу.

ЖИТЕЛЬ: — Хорошо бы, если бы еще был роддом.

Президент Ильхам Алиев: — В больнице обязательно должно быть и родильное отделение.

ЖИТЕЛЬ: — И еще просим решить вопрос автобусного маршрута.

Президент Ильхам Алиев: — Как вы передвигаетесь по этим тесным улицам?

ЖИТЕЛЬ: — Не поворите, по грязи. Сейчас мы так радуемся, что дороги асфальтируются.

Президент Ильхам Алиев: — Конечно, грунтовая дорога в дождь становится непроходимой.

ЖИТЕЛЬ: — Ахмедлы один из самых красивых уголков.

Президент Ильхам Алиев: — Да, сразу ощущается, что и воздух здесь чистый. И все должно жить хорошо. Я хочу, чтобы повсюду, в каждом селе были все условия: свет, газ, вода, канализация, дороги, медицинский пункт, школа.

Помню, на первом совещании был поднят вопрос о том, что школы в некоторых поселках находятся не на должном уровне. Мы решили подавляющее большинство этих вопросов.

Президент Ильхам Алиев: — Здесь нет проблем со школой?

ЖИТЕЛЬ: — Нет.

ЖИТЕЛЬ: — Во-первых, добро пожаловать. Мы очень рады видеть Вас так близко. Я уже давно живу в Ахмедлы и работаю в поликлинике. Здание было построено в прошлом веке как школа, впоследствии оно было переделано под поликлинику. Врачам здесь очень трудно оказывать медицинские услуги, отвечающие современным требованиям. Поэтому просим Вас, господин Президент, оказать содействие в строительстве на месте этого здания больницы современного типа.

Президент Ильхам Алиев: — Обязательно будет.

ЖИТЕЛЬНИЦА: — От себя лично и от имени всех матерей нашего поселка желаем Вам крепкого здоровья, успехов в Вашем почетном деле, счастья Вашей семье. Да хранит Вас Аллах!

Президент Ильхам Алиев: — Большое спасибо. Больница, стационар, родильное отделение, оборудование для обследования, диагностическое оборудование — все это будет. Я очень рад, что вы подняли вопрос библиотеки.

ЖИТЕЛЬ: — Это очень нужно.

Президент Ильхам Алиев: — К сожалению, в нынешнее время библиотеками пользуются не очень часто. Если вы поднимаете этот вопрос, значит, есть необходимость.

ЖИТЕЛЬ: — Есть, читают. Библиотека находится в плачевном состоянии. Было бы хорошо еще рассмотреть вопрос занятости. Мы слушаем Ваши выступления, следим за ними, поддерживаем Вашу внутреннюю и внешнюю политику. Надеемся, что проблема работы в нашем селе тоже в определенной степени будет решена.

Президент Ильхам Алиев: — Конечно, должна быть решена. С 2004 года реализуются программы социально-экономического развития регионов. Одновременно

должна быть программа социально-экономического развития пригородных бакинских поселков, в том числе поселкам должны предоставляться кредиты, так как в них проживают сотни тысяч людей, вопросы обеспечения работой которых должны быть решены. Министерству экономического развития дано указание в связи с этим. В ближайшее время этот вопрос также будет рассмотрен, будут созданы условия для бизнесменов, людей, занимающихся предпринимательством. Должны предоставляться кредиты. Мы должны сделать так, чтобы каждый гражданин имел возможность работать. Поэтому для нас борьба с безработицей была главной задачей. Так обстоит дело и сегодня. Несмотря на то, что значительная часть безработицы ликвидирована, безработные еще остаются. Желаяющий работать должен быть обеспечен работой.

Сегодня в Баку и других наших городах и районах идут масштабные строительные работы. Десятки тысяч граждан работают на стройках, зарабатывают. Сейчас становится все меньше людей, выезжающих за рубеж. Напротив, возвращаются в страну, должны возвращаться. То есть для их возвращения здесь должны быть условия. Должны быть работа, условия. Конечно, это тоже создаем мы. Повторяю, должны быть решены проблемы каждого села, поселка. В частности, проблемы пригородных поселков, а в ряде случаев, поселков, расположенных внутри Баку, должны решаться в первую очередь.

ЖИТЕЛЬ: — Иншаллах, дай бог.

Президент Ильхам Алиев: — Конечно, я приеду еще. Я езжу повсюду, бываю в каждом поселке.

ЖИТЕЛЬ: — Приедете на открытие нашей поликлиники.

Президент Ильхам Алиев: — Приеду.

ЖИТЕЛЬ: — Мы заранее приглашаем Вас на открытие. Вы обещали. Большое спасибо.

ЖИТЕЛЬНИЦА: — Как мать шехида я выражаю Вам признательность за благоустройство улицы, носящей имя моего сына.

ЖИТЕЛЬ: — Семеро моих учеников стали шехидами за Родину, один из них сын Сеидханум.

Президент Ильхам Алиев: — Да упокоит Аллах их души.

ЖИТЕЛЬ: — Их именами названы улицы, их память чтят. Наши люди питают такую любовь к Родине, что в любую минуту готовы взять в руки оружие. Особенно, если скажете Вы.

□ □ □
В заключение жители поселка сфотографировались с главой государства на память.

(Окончание на 2-й стр.)

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ОЗНАКОМИЛСЯ С РАБОТОЙ, ПРОВОДИМОЙ В ХАТАЙНСКОМ И НИЗАМИНСКОМ РАЙОНАХ В СВЯЗИ С СОЦИАЛЬНО-ЭКОНОМИЧЕСКИМ РАЗВИТИЕМ ПРИГОРОДНЫХ БАКИНСКИХ ПОСЕЛКОВ



(Начало на 1-й стр.)



После встречи с жителями села Ахмедлы Президент Ильхам Алиев прибыл в поселок Кишлы Низаминского района. На основе схемы поселка Кишлы глава государства был проинформирован об улицах, нуждающихся в асфальтовом покрытии.

В поселке Кишлы благоустройство и созидательные меры также начались с капитального ремонта дорог. Уже уложен асфальт на участки внутрипоселковых дорог площадью 18 тысяч 200 квадратных метров, которые находились в плачевном состоянии. Было сообщено, что оставшиеся участки дорог площадью 55 тысяч квадратных метров также будут покрыты асфальтом. В поселке Кишлы будут начаты работы по освещению улиц, реконструкции системы водоснабжения и канализации. По поручению главы государства в жилом массиве «Кавказ» будет построена новая школа на 600 ученических мест. В поселке также предусмотрено построить современную больницу и станцию скорой помощи.

Ознакомившись с проводимой работой, Президент Ильхам Алиев встретился с жителями поселка Кишлы.

Жители поселка Кишлы радушно встретили главу государства.

Приветствовав жителей поселка, Президент Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Даны соответствующие поручения, связанные с развитием поселка Кишлы, и эти поручения будут выполнены. Таким образом, все имеющиеся в этом поселке проблемы постепенно будут решены. Территория и население поселка Кишлы составляют почти половину Низаминского района. Это древний населенный пункт. Мы должны сделать так, чтобы здесь были созданы все условия для жизни. С точки зрения социально-экономического развития проделана определенная работа. Открыты новые рабочие места, новые промышленные предприятия. Но еще многое предстоит сделать. Прежде всего, решение инфраструктурных вопросов — линии водоснабжения, канализации, процесс газификации — должно идти еще быстрее. Сейчас большая часть этой работы уже сделана. Но в некоторых случаях давление газа низкое. Имеются вопросы строительства дорог и укладки нового асфальтового покрытия.

Сейчас мне сообщили, что есть необходимость в строительстве больницы. Должна быть построена еще одна школа. То есть все эти вопросы будут отражены в Программе социально-экономического

развития пригородных бакинских поселков. Эта программа будет утверждена в ближайшее время.

Но, чтобы не терять времени, мы уже приступили к работе. Прокладываются дороги, должны быть решены другие необходимые вопросы. В каждом бакинском поселке должны быть созданы нормальные, хорошие условия. А я приехал сегодня встретиться с вами, услышать от вас, какая работа должны быть выполнена, какие вопросы беспокоят население, что мы должны сделать дополнительно? Потому что я хочу услышать от вас, что, какие вопросы беспокоят жителей села, чтобы мы их оперативно решили.

ЖИТЕЛЬ: — Основным вопросом была приватизация домов, и Вы дали распоряжение об этом.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — В связи с регистрацией?

ЖИТЕЛЬ: — Да, в связи с регистрацией. Мы ждали этого распоряжения. Большое спасибо, благодарим Вас. Приватизацию Вам за то, что Вы издали такое распоряжение. Это была очень большая проблема.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Это проблема, которая долгие годы стояла в повестке дня. На протяжении многих лет не решалась. Но мы должны решить ее.

ЖИТЕЛЬ: — Большое спасибо.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Но должны решить так, чтобы устранить негативные явления в этом вопросе. Поэтому дано указание, сейчас готовится специальный механизм с тем, чтобы мы сделали это оперативно и прозрачно. И чтобы к тем, кто хочет получить документы на дом, не выдвигались незаконные требования. Прозрачно, без взятки.

ЖИТЕЛЬ: — Работы по благоустройству в Кишлы действительно создают хорошее настроение. Особенно после издания этого распоряжения. Я уже, можно сказать, прожил половину жизни. Я даже не ожидал этого распоряжения. Так что, большое спасибо, очень признателен Вам. Желая Вам здоровья.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Спасибо. Мы сделаем это поскорее, чтобы граждане, как говорится, в полной мере пользовались своими правами. Возникают проблемы с документированием, другие проблемы, связанные с отсутствием регистрации, и мы должны решить этот вопрос раз и навсегда.

В Кишлы и во всех поселках идет работа по благоустройству. Благоустраиваются парки и улицы, устанавливаются уличное освещение. Дела в районе идут хорошо, более высокими темпами. Сейчас Баку является одним из кра-

сивейших городов в мировом масштабе. Бакинские поселки также должны быть красивыми. Здесь должны быть все условия для жизни и работы.

ЖИТЕЛЬ: — Благодарю Вам! Господин Президент, я приветствую Вас от имени интеллигенции, жителей Кишлы, говорю Вам «Добро пожаловать!». Желаю, чтобы Вы всегда приезжали. Десять лет назад таких условий невозможно было увидеть. Сейчас в Кишлы нет неасфальтированных улиц. Это результат Вашей заботы, заботы государства. За это мы благодарны Вам. Если человек, стоящий во главе семьи, находится на своем месте, то эта семья бывает прочной и здоровой. Если стоящий во главе государства Президент находится на своем месте, то это государство будет развиваться и процветать. Поэтому мы благодарны Вам. Сейчас не только поселок Кишлы, но и весь Азербайджан напоминает большую строительную площадку. Это наша гордость. Развивается не только строительство, но и наша экономика. Мы поддерживаем и всегда поддерживали Вашу политику. Мы одобряем Вашу стратегию, выражаем Вам свою признательность. Сейчас наши недоброжелатели, соседи или же некоторые из нас самих пытаются смотреть на это развитие с пренебрежением, бросить на него тень. Но это всего лишь их несбыточные мечты.

Широко шагает Азербайджан. Азербайджан поднимается, развивается. В Азербайджане господствуют спокойствие, стабильность. Поэтому ни одна сила не может свернуть Азербайджан с этого курса развития. Я педагог, разботник образования, всегда находясь в контакте с родителями, их мнение нам ясно. Поэтому хотим заверить Вас в том, что мы всегда поддерживали и поддерживаем Вас. Мы сплотились вокруг Вас в единый кулак. Вы прекрасно продолжаете политику Гейдара Алиева, поэтому мы спокойны. Спокойны, потому что глава нашего государства пользуется авторитетом в мировом масштабе. У нас свое место среди государств мира. Азербайджан входит в число развивающихся государств. Я признателна Вам, господин Президент, за это. Человек создан так, что и небольшое внимание его воодушевляет. Ваша забота обо всех нас — от мало до велика, от самого отдаленного района до центра всем нам по душе. Хочу сказать Вам спасибо за это внимание.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Спасибо. **ЖИТЕЛЬ:** — Мы благодарим Вас за эту заботу. Достаточно одной только Вашей заботы об образ-

овании. Сейчас мы не должны опираться на нефть. Ваша работа, направленная на развитие человеческого капитала, огромна, у Вас много распоряжений об использовании новых технологий. В настоящее время в Кишлы функционируют три школы. И во всех трех прекрасные условия, они продолжают оснащаться. У наших детей такие же хорошие условия, как у детей, живущих в центре. Поверьте, те, кто сюда приезжают, говорят: неужели здесь такая замечательная школа? Это все благодаря Вам, благодаря заботе государства. Поэтому мы приветствуем Вашу деятельность. Желам Вам долгих лет жизни, здоровья. Желам, чтобы Вы жили долго и были здоровы, чтобы могли вести Азербайджан вперед. Мы благодарны Вам.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Большое спасибо, благодарю за добрые слова. Это моя работа, мой долг. Моя работа заключается в служении народу. Я делаю это и буду делать впредь. Во всех делах я опираюсь на народ.

То есть если бы наши инициативы не получали поддержку народа, то сделать все это было бы невозможно. Поэтому в Баку, пригородных поселках, в каждом районе, в самом отдаленном уголке Азербайджана есть развитие, благоустройство, социализация. Строительство школ, больниц — что это? Вы совершенно правы, эти шаги в будущее. Наша молодежь должна обладать знаниями, быть грамотной, патристичной, здоровой. Повсюду создаются спортивные комплексы, строятся спортивные площадки, школы, больницы, диагностические центры. Всякий раз на открытии диагностических центров, больниц я обращаюсь к людям и говорю: каждый гражданин должен раз в год проходить обследование. Если есть какая-то болезнь, ее необходимо установить. Сейчас есть возможность, у нас профессиональные врачи. Сейчас есть все возможности для того, чтобы мы на хорошем уровне обеспечивали охрану здоровья людей.

Ведутся благоустройство, созидательная работа. То есть все мы хотим, чтобы наша страна развивалась, процветала, крепла, и для этого есть все возможности. Прежде всего, есть единство между властью и народом. Никто не может сокрушить это единство, никто не в силах нанести по нему удар. Наши инициативы направлены на будущее Азербайджана. Успешное экономическое развитие, политическая стабильность в Азербайджане — это наше большое достижение.

Мы хорошо помним начало 1990-х годов. В те годы царили хаос, анархия,

самоуправство, бесчинствовали вооруженные бандитские группы. Наша страна погибала, распадалась, разрушалась. Но сегодня есть стабильность и развитие, люди живут в условиях безопасности. Баку является одним из самых безопасных городов в мировом масштабе. И днем, и ночью люди спокойно живут, дети спокойно гуляют, к старшим проявляется уважение. Мы бережем наши национальные традиции. Это тоже огромное достижение. Сейчас мы привыкли к этому, считаем, что так обстоит дело повсюду. Но это не везде так. Национально-духовные ценности азербайджанского народа находятся на очень высоком уровне. Мы должны беречь их. Юное поколение должно воспитываться в национальном духе, чтобы успешное, всестороннее развитие Азербайджана было устойчивым и постоянным.

ЖИТЕЛЬ: — Мы тоже будем стараться оправдать Вашу заботу.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Моя работа заключается в том, чтобы служить азербайджанскому народу. Чтобы хорошо выполнять эту работу, я должен знать, какие имеются проблемы. И эти проблемы должны быть решены. Разумеется, мне ежедневно представляют справки и информация об идущих в стране процессах. Но я должен видеть все своими глазами и слышать именно от вас.

Вот сегодня я приехал сюда. Мне уже сказали, что есть необходимость в строительстве больницы, еще одной школы. В некоторых случаях нет уличного освещения, дороги должны быть заасфальтированы, продолжены канализационные линии, линии водоснабжения. Мы сделаем это. То есть для этого, для выполнения этой работы имеются все возможности.

ЖИТЕЛЬ: — Нужно время.

Президент Ильхам АЛИЕВ: — Нужны время, воля и любовь к Родине. Каждый государственный чиновник должен служить народу. Назначая на должность любого главу исполнительной власти, принимаю его, я даю указание: иди и служи народу, опирайся на высокую ответственность, это доверие. Мое первое требование — служить народу, решать проблемы, создавать условия, не обижать людей, не выдвигать необоснованных требований. То есть так должно быть, должна быть справедливость. В первую очередь, социальная справедливость. Сейчас в Азербайджане есть те, кто живут хорошо, те, кто живут на среднем уровне, а есть и те, кто живут плохо. Такие тоже есть. Их не должно быть, мы должны поднять уровень

их жизни. Сейчас более 500 тысяч граждан получают адресную социальную помощь. Что это значит? Это значит, что у них нет возможности жить нормально. Государство должно помогать. Те, кто получают адресную социальную помощь — каждая семья — получает пособие где-то на уровне 100 манатов. То есть государство со своей стороны оказывает помощь. Но мы должны сделать так, чтобы были условия, чтобы каждый гражданин был обеспечен работой, получал хорошую зарплату и жил хорошо. Это наше желание.

Если будут решены вопросы каждого поселка, то в стране не останется проблем. Мы обязательно решим экономические и социальные проблемы. В вопросах, связанных с социальной справедливостью, каждый государственный чиновник должен быть добросовестным, повторяю, должен служить людям. В этом и заключается обязанность государственного чиновника. А народ должен контролировать. Я неоднократно обращался, хочу обратиться еще раз. Если где-то работа идет плохо, есть просчеты, недостатки, сообщайте, направляйте письма. Сейчас есть электронная почта. Обращайтесь с письмами. Мы должны знать.

Сегодня в структуре по борьбе с коррупцией создана «горячая линия». Поступают звонки, обращения. На них оперативно реагируют, вопросы рассматриваются, принимаются меры наказания. Мы должны устранить в Азербайджане все негативные явления. Должны полностью утвердиться принципы социальной справедливости. Должны быть все условия для жизни и работы людей, и мы стараемся сделать это.

Будущее развитие поселка Кишлы мне представляется замечательным. Здесь, в районе в целом работа идет хорошо. Вы и сами отметили это. За короткий период она должна пойти еще быстрее.

ЖИТЕЛЬ: — Все это налицо. Не видеть этого невозможно. Все это произошло благодаря Вам. Как представитель старшего поколения, аскал, хочу сказать следующее. Вы — сын, наследник такого человека, что никто кроме Вас не в силах проделает всю эту работу. С Вашего позволения хочу выразить свои пожелания написанными мною двумя куплетами стихов.

(Читает стихи)
ЖИТЕЛЬ: — Господин Президент, это наш врач, он физиоликий беженец. В заключение жители сфотографировались с Президентом Ильхамом Алиевым на память.

АзербТадж

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О МЕРАХ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ НОВОГО ЗДАНИЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ШКОЛЫ В ПОСЕЛКЕ БЮЛЬБЮЛЯ СУРАХАНСКОГО РАЙОНА ГОРОДА БАКУ

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Из предусмотренного в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2011 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Исполнительной власти Сураханского района города Баку на строительство в поселке Бюльбюля нового здания общеобразовательной школы на 640 ученических мест средства в размере 2,0 (два) миллиона манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование средств, предусмотренных в части 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 1 апреля 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О МЕРАХ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ НОВОГО ЗДАНИЯ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ШКОЛЫ В ПОСЕЛКЕ КИШЛЫ НИЗАМИНСКОГО РАЙОНА ГОРОДА БАКУ

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Из предусмотренного в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2011 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Исполнительной власти Низаминского района города Баку на строительство в поселке Кишлы нового здания общеобразовательной школы на 640 ученических мест средства в размере 2,0 (два) миллиона манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование средств, предусмотренных в части 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 1 апреля 2011 года

РАСПОРЯЖЕНИЕ

ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

О МЕРАХ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ НОВОЙ БОЛЬНИЦЫ В ПОСЕЛКЕ АХМЕДЛЫ ХАТАЙНСКОГО РАЙОНА ГОРОДА БАКУ

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Из предусмотренного в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2011 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Исполнительной власти Хатаинского района города Баку на начало строительства новой больницы в поселке Ахмедлы средства в размере 1,5 миллиона (один миллион пятьсот тысяч) манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование средств, предусмотренных в части 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 1 апреля 2011 года

СВЕТЛОЕ БУДУЩЕЕ АЗЕРБАЙДЖАНА В РУКАХ СОВРЕМЕННО МЫСЛЯЩЕЙ МОЛОДЕЖИ

Светлое будущее Азербайджана в руках современно мыслящей молодежи.

Али Ахмедов отметил, что ПЕА всегда поддерживала молодежь. Число молодежи, победившей на муниципальных выборах в 2009 году, по сравнению с предыдущими выборами, выросло в 7 раз. Правительство Азербайджана создало все условия для того, чтобы молодежь могла сделать выбор по своему желанию и возможностям. Мы хотим, чтобы молодежь обладала знаниями, современным мировоззрением, владела иностранными языками.

Заместитель председателя и исполнительный секретарь ПЕА, депутат Милли Меджлиса Али Ахмедов подчеркнул, что число молодежи, связавшей свой политический путь с партией, около 200 тысяч, что вызывает чувство большой гордости.

Было отмечено, что с каждым днем растут успехи Азербайджана. За последние 7 лет экономика страны выросла в три раза. Азербайджан модернизируется, улучшается инфраструктура, увеличиваются доходы населения, повышается его благосостояние. Заместитель председателя ПЕА подчеркнул, что все эти достижения — результат успешного продолжения под руководством Президента и председателя ПЕА Ильхама Алиева стратегии развития, определенной общенациональным лидером Гейдаром Алиевым. Именно эта целенаправленная политика обеспечила выход Азербайджана без потерь из глобального фи-

нансового кризиса.

Заместитель председателя выразил беспокойство в связи с тем, что некоторые силы пытаются привлечь молодежь в свои нечестные дела. Он отметил, что хотя число такой молодежи невелико, но чтобы она не стала жертвой таких грязных намерений, нужно проводить соответствующую работу. Большинство молодежи, присоединившейся к предыдущим акциям, участвовали в них или случайно, или же не были осведомлены об истинных целях тех, кто вовлек их в это дело.

Заместитель председателя ПЕА рекомендовал молодежи, представленной в партии, вести со сверстниками беседу об этом, обратиться с ложного пути.

АзербТадж

РАЗВИТИЕ ТУРИЗМА

ПРОЕКТ, КОТОРЫМ МОЖНО ГОРДИТЬСЯ

«В Азербайджане не было горнолыжных курортов. Даже в советские времена не было. А сегодня независимый Азербайджан уже способен на великие свершения. Мы развиваем, модернизируем нашу страну. Должны развиваться все регионы независимого Азербайджана».

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

В конце февраля текущего года в Гусарском районе состоялось открытие канатного подъемника и лыжного спуска №2 Шахдагского летне-зимнего туристического комплекса. В церемонии приняли участие глава государства Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева. Ознакомившись с созданными условиями, Президент республики отметил, что строительство Шахдагского летне-зимнего туристического комплекса, являющегося одним из осуществляемых в Азербайджане масштабных инфраструктурных проектов, направленных на развитие спорта и туризма, имеет важное значение для страны. В чем это выражается?

Благодаря началу деятельности этого горнолыжного курорта в Гусарском районе откроются тысячи новых рабочих мест, люди будут получать хорошую заработную плату. В развитии северной зоны республики этот курорт будет иметь очень большое значение, поскольку здесь начнется строительство современных отелей, развлекательных центров. Другими словами, для жителей страны и приезжающих в нашу республику гостей здесь будут созданы самые лучшие условия. Намеченные цели вполне реальны, поскольку еще задолго до строительства упомянутого комплекса был изучен и заимствован самый передовой в мире опыт, технологические разработки строительства горнолыжных курортов самых развитых стран. Исходя из этого, при

строительстве нашего отечественного горнолыжного комплекса используются все самые передовые технологии — начиная с прокладки дорог и заканчивая производством искусственного снега.

Конечно, строительство горного курорта — довольно затратный проект. Поэтому на первом этапе все инвестиции вкладываются государством. Вектор их направлен прежде всего на строительство дорог, линий электропередачи, прокладку газопроводов и решение проблем с водоснабжением. За счет государства строится и первая гостиница. Надо полагать, что в дальнейшем частный сектор сам начнет вкладывать инвестиции в этот крупный туристический центр.

Отметим, что частные инвесторы охотно вносят свои деньги в этот проект, поскольку он является приоритетным как для самого государства, так и для всех тех, кто имеет к нему прямое или косвенное отношение. Отсюда и высокие темпы работ. В связи с этим нелишне отметить, что сооружение Шахдагского летне-зимнего туристического комплекса, что на территории села Даглыг Алайан, началось в сентябре 2009 года. Строительные работы ведутся в соответствии с высокими стандартами. В них принимают участие известные компании из Австрии, Швеции, Турции, США, Италии и ОАЭ. За плечами каждой из них — огромный опыт работы и мировое признание. Так, итальянская компания

TechnoAlpin, филиалы которой действуют в 22 странах мира, является мировым лидером по производству искусственного снега. Она проектирует, разрабатывает и устанавливает комплексные ручные и полностью автоматизированные решения по производству искусственного снега высшего качества в период с осени до весны по всему миру.

Кстати, в Азербайджане в рамках проекта строительства летне-зимнего курорта Шахдаг уже запущены 15 устройств по производству искусственного снега. По сообщению Министерства культуры и туризма Азербайджана, устройства перерабатывают воду из Гусарской в снег и посыплют им территорию комплекса. Искусственный снег вырабатывается с целью создания трехполосной лыжной трассы. На полотнах введено 69 устройств по производству искусственного снега, из которых тестирования прошли 15 мобильных устройств, которые, работая по ночам, будут образовывать снежный покров толщиной в 20 сантиметров. Если учесть, что в регионе в осенние и зимние месяцы наблюдаются естественные снегопады, то на дорожках образуется более толстый слой снега. Устройства обладают мощностью выпуска от 25 до 120 кубометров снега в час.

Производством искусственного снега в нашей республике никогда не занимались. Эта технология не так уж проста. Что она собой представляет? Снегогенераторные аппараты, использующиеся в наше время, можно разделить на два основных типа: вентиляторные (обычно называемые «снежными пушками» и мачтовые. Во многих странах наиболее распространены генераторы первого типа. Главным узлом этих устройств, как следует из названия, является вен-

тилятор большой мощности, создающий непрерывный поток воздуха, в который затем впрыскиваются капельки воды. Смесь, изверженная генератором, должна провести некоторое время в воздухе, прежде чем в виде хорошо сформированного снега упадет на землю.

Поэтому «снежной пушке» сложно набрасывать снег «прямо под ноги», поскольку наилучший снег получается на расстоянии примерно 10–20 м от установки.

Все современные снегогенераторы снабжаются автоматическими системами разной сложности (от систем защиты от перегрузок до систем полного контроля за управлением). Как проверить насколько хорошо свежизготовленный снег? Устроить проверку «качества» продукта? Специалисты говорят, что снег для горнолыжного склона должен иметь плотность от 400 до 500 кг на куб.м, то есть быть в 2–2,5 раза легче льда или воды. Измерение плотности сводится к измерению веса кусочка «снежного пирога» определенного размера, аккуратно вырезанного со склона. Есть, правда, способ проще. Внимательные лыжники могли заметить, что специалисты по оснеживанию (главные «снегоделы») обычно одеты в черные куртки из особого материала. Это не просто униформа, а своего рода «инструмент» для проверки качества снега. Для этого «снегодел» подходит к работающей «пушке» и подставляет руку под снежный поток на расстоянии около 15 м от выходного отверстия. Через 15–20 секунд (точные цифры — производственный секрет!) специалист отходит в сторону и стряхивает снег с рукава. После чего проверяет, что же налипло на ткань. Если весь снег стряхнулся, он слишком сухой. Если весь ос-

тался — слишком влажный. Нужное качество лежит где-то посередине. И как раз здесь-то и начинается искусство «снегоделания».

И в заключение. Туристический комплекс будет состоять из двух баз: верхней и нижней. По своей технической оснащнности и уровню сервиса он, по мнению специалистов, может составить конкуренцию лучшим горнолыжным курортам мира. Кстати, по итогам исследования портала Skiresort.de, оценивающего лыжные курорты во всем мире с 1998 года, лучшими в 2010 году признаны горнолыжные курорты Австрии. Так, первое место делят четыре

лыжных региона, три из которых находятся в этой стране. Четвертой названа канадская олимпийская область Уистлер-Блэккомб. Если учесть, что в мире на сегодняшний день насчитывается 4579 лыжных курортов в 75 странах, то упомянутый выше рейтинг говорит о многом. В частности, надо сделать очень многое для того, чтобы наш горнолыжный курорт мог конкурировать на равных с известными курортами мира. Дело в том, что, кроме качества снежного покрова, при оценке учитывается наличие места для парковки, соответствующее экологическим требованиям качества региона, уровень сервиса горных ресторанов и гостиниц, а также выбор возможных вариантов размещения в отелях непосредственно на трассах. Уверен, все эти нюансы будут учтены, и азербайджанский горнолыжный курорт станет излюбленным местом отдыха активных людей из всех уголков мира.

Вагиф АБДУЛЛАЕВ,
специальный
корреспондент
«Бакинского рабочего»

ГЯНДЖА

ПЛАНЕТА:
СОБЫТИЯ И ФАКТЫ

КАТАСТРОФЫ

ПОЧВА ВОКРУГ «ФУКУСИМЫ-1» ЗАРАЖЕНА

На атомной электростанции «Фукусима-1» построят новый резервуар, предназначенный для откачки зараженной радиацией воды из турбинных залов аварийных реакторов и из туннелей вблизи здания энергоблоков. Содержание радиоактивного иода в районе первого энергоблока аварийной АЭС «Фукусима-1» превышает предельно допустимые значения более чем в 10 тысяч раз, в грунтовых водах — в

4,5 тысячи раз.

Как говорят эксперты, десятикратное превышение допустимого радиационного фона в грунтовых водах — это очень плохой признак. Впервые со времени землетрясения 11 марта и последующего цунами столь высокий уровень радиации был зафиксирован в земле вокруг первого энергоблока станции «Фукусима-1». Загрязнена и морская вода, и в этом нет уже никаких сомнений. Уро-



вень радиоактивного иода-131 в прибрежных водах превышен в 4,5 тысячи раз. Однако власти продолжают отрицать, что зараженная почва и вода с таким содержанием изотопов представляет какую-либо угрозу для жизни человека.

ПРОТЕСТЫ

«ЧЕРНАЯ ПЯТНИЦА»

Итальянцев ожидает «черная пятница», когда в стране не будут функционировать до 80% видов общественного транспорта. Встанут поезда метро, будет прервано железнодорожное сообщение.

Забастовку поддержали все основные

профсоюзы транспортных. Они протестуют против условий контрактов, которые не обновляются на протяжении уже двух лет, а также сокращения финансирования транспортной сферы.

Ожидается, что в Риме и Милане в забаст-

товке примут участие 85% транспортников, в Неаполе, Турине, области Марке, на островах Сицилия и Сардиния — 90%. Почти полностью остановится транспорт в Лигурии, Венето и Тоскане. Значительные перебои ожидаются в движении поездов.

ЦЕНООБРАЗОВАНИЕ

ПОВЫШАЕТ ЭКСПОРТНУЮ ПОШЛИНУ НА НЕФТЬ

Ставка пошлины на экспорт сырой нефти из России с сегодняшнего дня повышается с 365 до 423,7 долл. за тонну. Соответствующее постановление в конце марта подписал премьер-министр РФ Владимир Путин.

Экспортная пошлина на светлые нефтепродукты увеличивается с 244,6 до 283,9 долл. за тонну, на темные нефтепродукты — со 170,4

до 197,9 долл. за тонну. Пошлина на экспорт нефти с 22-х месторождений Восточной Сибири и 2-х месторождений Северного Каспия возрастает со 150,4 до 191 долл. за тонну.

Напомним, что ставка пошлины рассчитывается на ежемесячной основе. До сентября 2008 года правительство устанавливало пошлины на нефть после проведения двухмесяч-

ного мониторинга цен на российский Uralс на мировых рынках сырья (средиземноморском и роттердамском) с целью определения средней цены за этот период, а также исходя из установленных законом «О таможенном тарифе» предельных ставок пошлин. После резкого падения цен на нефть этот принцип был скорректирован.

БАНКИ

ПРАВИТЕЛЬСТВО РАСШИРЯЕТ КОНТРОЛЬ

Греческое правительство расширит контроль над банковской сферой в обмен на очередной многомиллиардный пакет поддержки.

Законопроект о поддержке банковской системы, внесенный в парламент и обнародованный в четверг поздно ве-

чером, предполагает, что в обмен на 30 миллиардов евро для поддержания ликвидности банков правительство получит право вето на решения о слиянии и поглощении. Представители государства уже были введены в правление банков-реципиентов в ходе реализа-

ции двух предыдущих пакетов поддержки банковской системы.

Также государственным представителям будет доступна вся банковская документация, включая внутренние доклады и данные о конкретных займах и финансовых потребностях банков.

ДРАГМЕТАЛЛЫ

ЗОЛОТО ПРОДЕМОНСТРИРОВАЛО САМОЕ ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОЕ РАЛЛИ

Золото выросло в цене десятый квартал подряд, что стало самым продолжительным ралли по меньшей мере с 1975 года, в четверг инвесторы продолжили руководствоваться новостями по Ливии и опасениями относительно обострения дол-

гового кризиса в Европе, свидетельствуют данные бирж.

Июньский фьючерс на золото по итогам торгов в Нью-Йорке на бирже Cmeх подорожал на 1,1% — до 1439,9 доллара за тройскую унцию. Драгметалл завершил первый квартал ро-

стом стоимости на 1,3%. В ходе торгов 24 марта цена золота достигала исторического максимума в 1448,6 доллара за унцию.

Инфляция в Евросоюзе в марте неожиданно ускорилась до 2,6% — максимума более чем за два года.

ЗДОРОВЬЕ

НЕ СМОГЛИ ПРОСЛУШАТЬ СЕРДЦЕ ПАЦИЕНТА

Врачи Королевской больницы Вустершир не смогли прослушать сердцебиение у 216-килограммового пациента из-за обилия жировых складок.

В больнице просто не оказалось оборудования, мощности которого хватило бы, чтобы пробиться через слой жира на теле 24-летнего Ала-

на Белмонта. Не помогли ни стетоскоп, ни ультразвуковой аппарат.

В конце концов после нескольких попыток врачам удалось выявить слабый пульс на руке.

Шокированный этим Белмонт решил похудеть на 127 килограммов. Алан уверен, что причиной его ожирения явились препараты, ко-

торые они принимал в детстве после астмы. В подростковом возрасте он весил 120 килограммов, а сейчас вынужден носить одежду размера XXXXL.

Однако молодой человек все-таки нашел в себе силы и начал заниматься фитнесом со знакомым инструктором.

ЭКОНОМИКА

ПЛАНИРУЕТ ВЕРНУТЬСЯ К ПРОФИЦИТУ БЮДЖЕТА

Премьер-министр Австралии Джулия Гиллард предупредила, что очередной бюджет страны будет тяжелым и болезненным, так как правительство старается вернуться к профициту, несмотря на недавние крупномасштабные природные сти-

хийные бедствия.

Гиллард, которая стала премьер-министром Австралии в июне 2010 года, также отметила, что ее кабинету необходимо сделать «жесткие решения» для снижения инфляции, которая объясняется высоким спросом на австралийское сырье

на мировом рынке.

«Мы можем пойти на жесткие решения, чтобы привести наш бюджет к профициту или мы можем отложить их, что в итоге сделает эти решения в будущем еще тяжелее, а сокращения еще болезненней», — цитирует премьер.

ТРАНСПОРТ

ДОСТОЙНО СПРАВЛЯЕМСЯ С ЗАДАЧАМИ

Важными факторами превращения Азербайджана в силовой центр и государство-лидер в регионе стали ширококомаштабные проекты, осуществляемые в нашей стране. Независимое азербайджанское государство, в полном смысле слова, находится на пути всестороннего и динамичного развития. Меняется ритм жизни, всюду проводятся социальные и благоустроительные работы. Дают свои плоды и коренные преобразования в сфере экономики, культуры, социальной жизни. Политика Президента Ильхама Алиева, достойно продолжающего курс общенационального лидера Гейдара Алиева, создала гарантии для последовательного прогресса всех областей жизнедеятельности общества. Достаточно сказать, что за последние семь лет в 3 раза выросли показатели экономики, в 12 раз увеличились бюджетные расходы, в 4,5 раза снизился уровень безработицы.

В последнее время и на автомобильных дорогах республики осуществляются большие строительные-благоустроительные работы. Прокладываются новые дороги, строятся комплексы мостов и туннелей, путепроводы. Одним словом, реконструкция дорожно-транспортной сети республики соответствует

общему развитию страны. Во всех регионах строятся суперсовременные дороги, позволяющие наладить эффективную связь между столицей и периферией. За несколько последних лет сданы в эксплуатацию 23 путепроводных моста, туннелей. В Баку построено 32 пешеходных перехода. Как видно, к развитию транспортной инфраструктуры осуществляется комплексный подход.

На совещании, посвященном двухлетию итогам выполнения «Государственной программы социально-экономического развития регионов Азербайджанской Республики (2008–2013 годы)», Президент Ильхам Алиев сказал: «В каждом регионе нашей страны наблюдается прогресс. Мы обязаны сделать все, чтобы в 2013 году после завершения выполнения второй Государственной программы выполнить все принятые обязательства... В 2011 году будет продолжен процесс создания социальной инфраструктуры, повышено внимание к строительству новых школ, объектов здравоохранения, спортивных комплексов. Не останется в стороне и вопрос прокладки современных, отвечающих международным стандартам, дорог. Можно сказать, что, в основном, вершины или близки к завершению строитель-



ство магистральных дорог. В ближайшей перспективе войдут в строй дороги, соединяющие Азербайджан с соседними государствами и таким образом найдет решение очень важный вопрос... Для создания современной дорожно-транспортной сети в регионе будут выделяться дополнительные средства из бюджета. Необходимо сделать так, чтобы в предстоящие два года основные сельские дороги в Азербайджане отвечали нормальному уровню. В особенности же те, которые соединяют несколько населенных пунктов и которыми пользуются значительное число населения. В 2004–2010 годах в республике проложено 5 тысяч 200 километров дорог. Но предстоит сделать еще немало...»

И сегодня продолжают работы по развитию транспортного сектора, различные трудовые коллективы вносят свою леп-

территории, именуемой «Чермет». Начата частичная реконструкция моста для бесперебойного и безопасного движения автотранспортных средств. Сооружаются 2400 погонных метров ограждений блоков, с двух сторон укладываются 1200 погонных метров стальных перил. Кроме этого, устанавливаются 22 новых осветительных столба. Предусматривается также уложить 24.100 квадратных метров асфальта. На обочине дороги появятся 2300 погонных метров тротуарных камней, на 560 квадратных метрах пройдут озеленительные работы. Прибавьте сюда еще и покрасочные работы на 22.400 квадратных метрах площади, расположенной под мостом. На самом деле, ремонт и благоустройство дорог преследуют цель не только обеспечить безопасность движения. Это также способствует изменению эстетического вида, созданию радующей глаз атмосферы.

Хочу отметить, что наш коллектив постоянно ощущает заботу и внимание министра транспорта Зии Мамедова и председателя ОАО «Азербайолсервис» Джавида Гурбанова. Мы готовы и впредь вносить свой посильный вклад в решение задач, обеспечивающих развитие важнейшей дорожно-транспортной сферы.

МушвиГ ДЖАФАРОВ

НАШИ СВАТИЛИЩА

МЕСТО ПОКЛОНЕНИЯ НАРОДА

Шейх Захид (Сеид Таджеддин Ибрагим ибн шейх Ровшан Амир шейх Захид аз-Зянджани Гилани) родился в 1215 году. Его отец Ровшан Амир Гилани жил в селе Сиявурд (ныне Сивер) Лянкяранского района. Шейх Захид был мюридом (приверженец) великого ученого своей эпохи Эйн аз-Замана Сеида Джамаледдина. Сеид Джамаледдин большую часть жизни провел в Астаре, скончался 28 ноября 1253 года и похоронен в селе Бутясар (нынешний Пянсар). Кстати, звание «Захид» («Набожный») Таджеддину Ибрагиму присвоил шейх Джамаледдин.

Значительную часть жизни шейх Захид провел в Хялякяране (ныне — Шихакрыан). Занимавшийся земледелием шейх Захид являлся не только главой религиозной секты, различные источники повествуют о нем как о благотворителе, признанном стихотворце. Его мюриды были видными личностями, пропагандировавшими религию в Гилане, Мугане и Ширване. Один из них — наследник, мюрид, продолжатель секты шейх Сафиаддин. В 24 года он прибыл в Лянкяран, получил уроки у шейха Захида, впоследствии женился на его дочери Бибифатиме. От этого брака у них родились три сына — Махияддин, Садррадин и Абу Саид. Мать четвертого деда политического деятеля, военачальника шаха Исмаила Хатаи шейха Садррадина Мусы (1305—1392) была родом из Лянкярана, а отец — выходец из ардебильского села Келхоран.

Шейх Захид владел азербайджанским, арабским, персидским, курдским, тагичским и гиланским языками, проявлял огромный интерес к поэзии. Мюриды, в свою очередь, продолжили его путь.

Он совершил путешествие во многие места Азербайджана, особенно



в города, где находились его мюриды: Гуштас (Сальяны), Махмудабад, Сараб, Ардебиль, Мешкин, Халхал, Хой и т.д. Чтобы оказать содействие страждущим, шейх Захид встречается и беседует с властителями того периода, высокопоставленными должностными лицами. Три встречи с Газанханом в Мугани (1290—1225 годы) свидетельствуют о большом авторитете этого человека. В источниках отмечается, что по его личной просьбе из застенков был освобожден правитель Астары Мелик Ахмед.

В монументальном произведении А.А.Бакиханова «Гюлюстани-Ирем», романе писателя Фирмана Керимзаде «Худадеринский мост» описывается посещение шахом Исмаилом в 1501 году мавзолея своего прадеда шейха Захида.

Искендербек Мюнши в произведении под названием «Тарихи аламаран Аббаси» пишет, что для поклонения могиле шейха Сафиаддина в Ардебиль прибывает шах Аббас I (1587—1629), а в 1609 году совершает паломничество на могилу шейха Захида в Шихакрыане.

Исследователи гробницы утверждают, что территория мавзолея шейха Захида являлась местом почетного захоронения. Мавзолей привлекает внимание величественным минаретом,



построенным в тебризском и ширван-абшеронском архитектурном стиле, с глазированными украшениями.

После кончины шейха Захида его могила превратилась в место паломничества. Поэтому его приверженец и зять шейх Сафиаддин построил на могиле мавзолей. Гробницу шейха Захида, обладавшего непрерываемым авторитетом на Востоке, посещали верующие из Гилана, Мугани, Мазандарана, Хорасана и других мест.

Из истории известно, что мавзолей шейха Захида несколько раз накрывали паводковые воды. Когда в 1478 году произошло очередное наводнение, отец шаха Исмаила Хатаи шейх Гейдар привел с собой нескольких искусных каменщиков и плотников и провел восстановительные работы на гробнице и куполе.

мнения о роли шейха Захида в истории.

Монументальное строение — мавзолей шестого деда шаха Исмаила Хатаи шейха Захида, как и другие гробницы, святилища, места поклонения, был разрушен в 1930-м году. В начале 1950-х годов его восстановлением занялся шихакаранский мастер Дадаш Надир оглу (1896—1969).

Около восьми веков хранится святость шейха Захида, его наследие оказывает влияние на формирование у тысяч соотечественников прогрессивного мышления. В заключение отметим, что в настоящее время свыше сорока потомков шейха Захида проживают в Турции.

Агаддин БАБАЕВ,
спецкор «БР»

ЛЯНКЯРАН

Фото автора

СИБИРСКОЕ ЗДОРОВЬЕ — БАКИНЦАМ

На днях в Баку впервые открылся фирменный магазин корпорации «Сибирское здоровье», где отныне бакинцы и гости города смогут приобрести сертифицированные средства косметической продукции корпорации и прошедшие испытания в российских НИИ биологически активные добавки. Корреспондент «БР» взял интервью у исполняющего обязанности директора азербайджанского представительства компании Дмитрия СТАРОСТИНА.

— Скажите, пожалуйста, несколько слов о вашей корпорации...

— Корпорация «Сибирское здоровье» основана в 1996 году в Новосибирске. Все эти годы она занималась тем, что наращивала свой научный и промышленный потенциал и 10 лет проводила клинические испытания, а затем начала мировую экспансию. Еще до этого компания присутствовала в таких странах, как Чехия, Германия, Америка, Казахстан, Украина, а с этого года начала открывать новые страны, и Азербайджан — это первая страна, которую компания открывает в честь своего 15-летия. То есть с марта она уже работает в Азербайджане.

Наш фирменный магазин открылся на одной из улиц Баку. В течение следующих года-двух в Азербайджане откроется сеть магазинов под брендом «Сибирское здоровье».

— Что у вас за продукция и чем она интересна?

— У компании сегодня два основных блока: это лечебная косметика, сделанная на основе разработок ученых с использованием экологически чистых лечебных трав, и второе направление — это биологически активные добавки к питанию, то, что сегодня нужно любому современному человеку, учитывая, что все то, чем мы сегодня питаемся, практически не восполняет необходимое количество витаминов, минералов, той же клетчатки, чтобы наш организм работал хотя бы, как хорошие швейцарские часы. Очень часто сбои в организме человека возникают не от того, что он болен, а от того, что не хватает определенного

количества какого-либо минерала. То есть сегодня компания выставляет очень большой объем продукции, которая именно нужна как дополнение к еде, чтоб человек мог себя чувствовать бодрим, энергичным.

— Вы говорите, они уже прошли испытания?

— Да, компания 10 лет проводила испытания во многих клиниках России. На сегодня она имеет договоры с шестью научно-исследовательскими институтами России, является эксклюзивным производителем разработок сибирского Института лимфологии. Это единственный институт, который более шести лет изучает лимфатическую систему человека, другого такого института в мире нет. Корпорация «Сибирское здоровье», заключив с институтом соглашение, взялась за это нужное дело — продвижение научных разработок института. Например, такой брендовой линейки, как «Лимфосен», среди них есть женский и мужской «Лимфосен», также для тех, кто страдает от аллергии и т.д. Мы знаем, что многие люди принимают лекарства для очищения сосудов, вен, но очень многие забывают про лимфатическую систему, которая в принципе подобна системе канализационных сетей города. У многих людей она нередко забита шлаками, токсинами, а эта группа «Лимосенов» позволит полностью ее очистить и привести в нормальное состояние.

— То есть получается, что ваша компания продвигает разработки ученых?

— Это прежде всего. У компании много запатен-

тованных БАДов, защищающих печень, суставы, сердце... Сам я сейчас, например, принимаю биологически активную добавку, защищающую зрение. И что уникально: компания единственная на сегодня имеет разработки, связанные с системной хронологию, учитывающей биологические ритмы человека. Например, многие городские жители испытывают так называемый синдром десинхроноза, когда многие ложатся спать в 2—3 часа ночи, а просыпаются в 9—11 часов утра, при этом ломаются собственные природные биологические часы. И сегодня компания имеет продукт, учитывающий нормальные суточные биоритмы и колебания энергетик. У компании есть собственная брендовая линия серии «Хронолонт», продлевающей молодость.

— Сейчас БАДы подвергаются большой критике и на страницах печати, и по ТВ, что вы скажете по этому поводу?

— Это отлично, здорово, что критикуют. Есть такое выражение: не пинают только дохлую собаку. Просто мы наступаем на пятки фармацевтической промышленности. Скажем, индустрия БАДов начинает отнимать у фармацевтов, производящих синтетические лекарства, очень большую долю покупателей, которые раньше принимали «химию», а сегодня решили принять здоровые, натуральные продукты, совершенно безопасные для здоровья. Если понаблюдать, например, тенденцию в России, то лет 10 назад там доля потребления БАДов составляла 5 процентов, а сегодня уже — за 35%. То есть почти треть рынка индустрии БАДов отнимается у фармацевтов. Критика в адрес производителей БАДов связана с тем, что сегодня фармацевтика стоит на четвертом месте в мире по доходам после торговли оружием, наркотиками, секс-индустрией, скажем так. Это огром-

ные миллиардные обороты.

— Сколько вообще у вас наименований продукции?

— Более пятидесяти. Компания 15 лет набирала финансовую и промышленную мощь, чтобы вывести поток на мировой уровень. На сегодня наша компания получила сертификаты Азербайджана на всю продукцию. На каждом нашем продукте дается подробное его описание на азербайджанском языке с указанием все необходимых телефонных номеров, с указанием адреса производителя, как и положено солидной компании, использующей законы той страны, где реализуется ее продукция.

— А где еще в СНГ она распространяется?

— В Казахстане, Кыргызстане, Украине, Узбекистане, той же самой России, в январе мы открываем свой магазин в Турции, в мае — в Индии, июне — в Таиланде, июле — во Вьетнаме и так далее.

— Что бы еще вы хотели добавить ко всему сказанному?

— Я мог бы добавить только одно: сегодня в Азербайджан пришел уникальный бренд. Название «Сибирское здоровье» говорит само за себя. Прежде всего, это российское качество, российские технологии, это разработки российских ученых. То есть здесь огромный труд огромного коллектива профессионалов, которым на сегодня компания дает возможность пользоваться всем, что относится к этому с доверием, всем жителям вашей страны. Я уверен, что в ближайшие год-два о «Сибирском здоровье» будут говорить очень многие люди. Я хочу всем пожелать большого здоровья, потому что данная компания пришла с миссией дать здоровье и красоту.

Интервью вела
Франгиз
ХАНДЖАНБЕКОВА

ФОЛЬКЛОР

БАЯТЫ

В ПАМЯТЬ О ТОВАРИЩЕ
ПО РАБОТЕ

Очень трудно поддается переводу поэзия.

Оговорился, есть национальная поэзия, имеющая фольклорную основу, она восходит истоками к языку и многовековой культуре определенного народа, скажем, русских, азербайджанцев, англичан, персов. Но есть, скажем так, и наднациональная поэзия — явление современного мира. Так, если Насими и Вагиф, Жуковский и Пушкин крепко связаны в своем творчестве со стихией родного языка, то Уолт Уитмен, Владимир Маяковский, Назим Хикмет и Расул Рза легко представимы также и в ином языковом выражении. Конечно, такая дифференциация весьма относительна, охватывает всего лишь определенные тенденции в развитии поэзии. Будь подобная точка зрения не рабочей гипотезой, а принята за некую абсолютную истину, то у нас не было бы прекрасного перевода «Евгения Онегина» Самедом Вургунгом, как и Аббас — у казачков, Азербайджанский читатель не знал бы Сергея Есенина через Алигу Кюрчаллы, а русский — Расула Гамзатова через Гребнева.

Словом, говоря о трудностях поэтического перевода, мы имеем в виду, прежде всего национальную поэзию. Однако мы обязаны высокому таланту сподвижников этого искусства, что имеем возможность вникать в эстетическое содержание иноязычных творений на своем родном языке.

Был терпеливым, талантливым и настойчивым сподвижником переводческого мастерства светлой памяти Владимира Кафаров. При счастливым генетическом сочетании в своей природе азербайджанского и русского начал он посмел замах-

нуться, признаться, даже на невозможное — перевод баяты, народных творений, составивших истоки нашей национальной поэзии. Посмел и сумел.

В творческом коллективе нашей газеты мы все помним его, как искреннего друга и товарища, общительного, отзывчивого человека. Признаться, мало кому из нас приходило в голову, как посчастливилось нам работать, что называется, бок о бок с переводчиком уникального класса — автором экзистенциальных поэтических переводов азербайджанских баяты на русский язык. Хотя, правда и то, что, кто из нас называл его мэтром, устатом, но он оставался для многих просто сотрудником, — к нему всегда можно было обратиться по имени, без регалий.

Мне представилось, как в живой беседе Володя мог бы рассказать про баяты.

Да, несомненно, лаконизм рубаи Омара Хайяма идет от баяты, как не вызывает никаких сомнений и другое — баяты продолжают питать ашугское творчество в Азербайджане. Так реализуется связь времен, связь поколений.

Владимир Кафаров переводил на русский язык стихи ашугов Джума, Сары и других. Пусть эти заметки в почтение памяти устата органично завершит одна из жемчужин азербайджанского устного народного поэтического творчества — в переводе на русский язык:

Başım üste gün keçdi,
Yol düyün-düyün keçdi,
Ömür ötdü, tükəndi,
Elə bil, bir gün keçdi.

С солнца до вершин я шел,
Шел и до седин дошел,
Жизнь прошла, иссякла вся,
Будто день один прошел.

Так оно всегда и будет. Баяты навсегда оставят в нашей памяти любителей поэзии светлый образ неустанного творца, нашего Владимира Кафарова.

Мехти АББАСОВ

НОВАЯ РАБОТА КЯМРАНА ШАХМАРДАНА

Недавно, после капитального ремонта Азербайджанский государственный академический национальный драматический театр вновь распахнул свои двери перед поклонниками Мельпомены. В настоящее время здесь идут репетиции нового спектакля по мотивам одноименной трагикомедии народного писателя Эльчина «Телескоп». Это произведение о раздмух человека о настоящем и Судном дне, о том, что его ждет после кончины.

Над сценическим воплощением произведения работает Кямран Шахмардан. Для оформления спектакля в Аздрату приглашен известный российский сценарист, действительный член Российской академии искусств, лауреат Государственных премий, народный художник России Эдуард Кочергин, костюмы для спектакля готовит его супруга — Анна Кочергина.

Кямран Шахмардан родился в 1972 году в Баку. Уже в детстве он снялся в нескольких кинофильмах, один из них — «Шкапула из крепости», где Кямран сыграл одну из главных ролей. Режиссер-постановщик фильма — Гюльбенлиз Азимзаде.

К.Шахмардан окончил Стокгольмскую академию искусств, прошел двухгодичные курсы режиссеров кукольных театров в Санкт-Петербурге. Является членом Международной ассоциации кукольных театров «UNIMA». В 1994 году работал на AzTV, где поставил спектакль по мотивам произведения Самюэля Беккета «Игра».

С 1999 года Кямран Шахмардан живет в Финляндии. Уже во-

семь лет он работает в созданном им симметрическом театре «Черное и Белое» в городе Иматра. Здесь молодой режиссер поставил много спектаклей — «Чайка», «Рай», «Маленький принц», «Львы и драконы», «Классический футбол», «Черное и Белое» и другие. За последние годы по государственному заказу он осуществил несколько интересных постановок на театральных сценах нашей страны. В государственном театре «Йуг» им был поставлен спектакль «Женщина в пустыне» по одноименному произведению японского писателя Кобо Абэ, в театре «Ибрус» — «Одинокий голос» Жана Кокто, в Азербайджанском государственном русском драматическом театре имени Самеда Вургунга — «Жаворонок» Жана Аюя, в Азербайджанском государственном театре кукол — «Черное и Белое». Его последней работой был спектакль по одноименной пьесе Эльчина «Квартиранты ада», с успехом прошедший на сцене Русском драматическом театре.

Кямран Шахмардан является организатором и художественным руководителем Южно-Карельского международного театрального фестиваля «Черное и Белое», который с 2004 года ежегодно проводится в Финляндии.

Надеясь, что спектакль «Телескоп» — не последняя работа Кямрана Шахмардана, и он еще порадует нас своими новыми, интересными работами.

Гюльнара
ДЖАВАДОВА

ИТОГИ ТОРГОВ НА БАКИНСКОЙ
МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ

По результатам торгов, состоявшихся 31 марта в валютной секции Бакинской межбанковской валютной биржи (БМБВ), средневзвешенный биржевой курс USD/AZN составил 0,7913 AZN за 1 доллар США.

Как сообщили в информационно-аналитическом отделе биржи, курс USD/AZN на момент открытия утренней сессии в биржевой электронной системе торгов (BEST) был равен 0,7913 AZN за 1 доллар США. По инструменту USD/AZN T+0 сделок не зарегистрировано.

Средневзвешенный курс утренней сессии остался неизменным.

На дневной сессии BEST по инструменту USD/AZN T+0 зафиксирован объем, равный 1.775.648 AZN. Средневзвешенный курс дневной сессии составил 0,7913 AZN за 1 доллар.

Таким образом, общий объ-

ем торгов по долларовой инструменту по итогам обеих сессий составил 2,240 миллиона долларов, в манатном эквиваленте — 1.775.648 AZN.

Следует отметить, что по инструментам USD/AZN T+1, T+2 и SWAP USD/AZN сделки не заключались. Заявки по инструментам EUR/AZN и RUB/AZN в BEST банками не выставлялись.

На организованном межбанковском кредитном рынке, функционирующем в рамках системы BEST, индекс Bakibor, подчитываемый на основе заявок, подаваемых маркет-мейкерами, составил по 90-дневным инструментам в манатах — 13,92, а по доллару США — 14,14 процента годовых.

Сделки по кредитным инструментам на бирже между банками 31 марта не заключались.

АзертАдх

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ НА 2 АПРЕЛЯ БАКУ — АБШЕРОН
Облачная погода, временами возможен дождь. Ветер северный, порывистый. Атмосферное давление 771 мм рт.ст. Относительная влажность 80—90%. Температура в Баку — 10°, Бина — 8°, Сумгайыте — 9° Максимальная температура 23,5 — в 2008 г. Минимальная температура 2,1° — в 1981 г.

Abşeron rayonu Fatma kənd bələdiyyəsi tərəfindən 20.05.2005-ci ildə Qafarov Həsərət Həsən oğluna fərdi yaşayış evi tikmək üçün ayrılmış 0,10 hektar torpaq sahəsinə verilmiş 02 №-li bələdiyyə sərgəncamı itdiyi üçün etibarsız sayılır.

ГЛАВНЫЙ
РЕДАКТОР
Агабек АСКЕРОВ



АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корп.с/ет 0137010001944, р/с/ч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал 1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ ZK

— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет.
Контактные телефоны: 438—61—98, 438—00—29; факс 498—78—49; телефон для размещения рекламы: 438—85—89.
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Объем газеты — 2 печатных листа.
Тираж газеты — 2955 экземпляров.
Заказ — 1116.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре «Бакинского рабочего», отпечатана офсетным способом в типографии издательства «Азербайджан».

Дежурный по номеру — М.Аббасов